

STATISTISCHES
BUNDESAMT
WIESBADEN

DER
AUSSENHANDEL
DES AUSLANDES

Nr. 99

UNGARN



W. KOHLHAMMER VERLAG

STATISTISCHES
BUNDESAMT
WIESBADEN

DER AUSSENHANDEL

DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

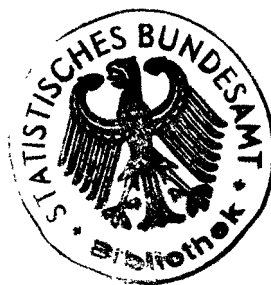
Ergänzungsreihe:

Der Aussenhandel des Auslandes

Nr. 99

UNGARN

Ausländische Statistik: bis 1957
Deutsche Statistik: bis 1957



Erschienen 1959

VERLAG W. KOHLHAMMER GMBH / STUTTGART UND MAINZ

(55.69)
59.560 c



Inhalt

	<u>Seite</u>
Allgemeine Erläuterungen	4
Vorbemerkungen	5

Teil I Statistik Ungarns

1. Der Anteil Ungarns am Welthandel und der Anteil des Ostblocks am Außenhandel Ungarns 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957	8
2. Der Außenhandel Ungarns insgesamt und im Verkehr mit Deutschland 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957	9
3. Der Außenhandel Ungarns insgesamt und im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland - Monatszahlen -	10
4. Der Außenhandel Ungarns nach Mitglieds- und Nichtmitgliedsländern der OEEC.	
1952	12
1956	13
1957	13
5. Die Einfuhr Ungarns aus wichtigen Bezugsgebieten 1938, 1950 und 1955 bis 1957	14
6. Die Ausfuhr Ungarns nach wichtigen Absatzgebieten 1938, 1950 und 1955 bis 1957	15
7. Die Einfuhr Ungarns an wichtigen Waren 1938, 1950 und 1955 bis 1957	16
8. Die Ausfuhr Ungarns an wichtigen Waren 1938, 1950 und 1955 bis 1957	18

Teil II Deutsche Statistik

1. Der Außenhandel des Deutschen Reiches bzw. der Bundesrepublik Deutschland mit Ungarn 1929, 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957	22
2. Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland mit Ungarn (Herstellungsland bzw. Verbrauchsland) von Januar 1957 bis November 1958	23
3. Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland mit Ungarn, gegliedert nach SITC-Teilen, 1952 bis 1957	24

4. Die Einfuhr der Bundesrepublik Deutschland aus Ungarn (Herstellungsland) an wichtigen Waren 1955 bis 1957	26
5. Die Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland nach Ungarn (Verbrauchsland) an wichtigen Waren 1955 bis 1957	28

Teil III

Gegenüberstellung der Statistiken Ungarns und Deutschlands

1. Der Warenverkehr zwischen Deutschland und Ungarn 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957	31
2. Über die Vergleichbarkeit der beiderseitigen Außenhandels- zahlen	31

Abkürzungen und Zeichenerklärungen:

Dft	=	Devisen-Forint	m ²	=	Quadratmeter
Mill.	=	Millionen	cbm	=	Kubikmeter
vH	=	vom Hundert	t	=	1000 Kilogramm
MD	=	Monatsdurchschnitt	St	=	Stück

Ein Strich (-) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß eine Einfuhr oder Ausfuhr nicht stattgefunden hat.

Eine Null (0) besagt, daß weniger als die Hälfte der Einheit, die an der betreffenden Stelle nachgewiesen wird, ein- oder ausgeführt wurde.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl heißt, daß die Angabe nicht gemacht werden kann, weil der Nachweis fehlt.

Die vollständige Aufgliederung einer Summe ist durch das Wort "davon" kenntlich gemacht, eine teilweise durch das Wort "darunter". Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen.

Erscheinungsfolge unregelmäßig

Übersicht über noch lieferbare Berichte vgl. letzte Seite

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet

Erschienen im Februar 1959

Allgemeine Erläuterungen

Außenhandel:

Als Außenhandel gilt allgemein der grenzüberschreitende Warenverkehr zwischen dem Inland und dem Ausland. Er wird entweder als General- oder Spezialhandel nachgewiesen.

Generalhandel:

Der Generalhandel umfaßt alle in das Gebiet eines Landes eingehenden und alle aus diesem Gebiet ausgehenden Waren, mit Ausnahme der durchgeführten Waren. Er enthält somit auch die Einfuhr von Waren auf Lager (das sind z.B. in der Bundesrepublik Zollvorwerk- und Freihafenlager) und die Ausfuhr unbearbeiteter ausländischer Waren aus Lager.

Spezialhandel:

Der Spezialhandel umfaßt in der Einfuhr im wesentlichen nur die unmittelbare Einfuhr aus dem Ausland und die Einfuhr aus Lager in den freien Verkehr des Zollgebietes und zur Veredelung im Zollgebiet, also die Waren, die im eigenen Land verbraucht oder weiterverarbeitet werden sollen.

Der Spezialhandel umfaßt in der Ausfuhr im wesentlichen die Ausfuhr von Waren aus dem freien Verkehr des Zollgebietes sowie die Ausfuhren nach Veredelung im Zollgebiet, also die Waren, die im eigenen Land erzeugt oder weiterverarbeitet worden sind und ausgeführt werden.

Warengruppierung:

Die Gruppierung der Waren erfolgt nach der Gliederung des "Internationalen Warenverzeichnis für den Außenhandel der Vereinten Nationen" (SITC der UN). Die einzelnen Positionen dieses Verzeichnisses stellen in der Regel eine Zusammenziehung mehrerer Warenpositionen der nationalen Warensystematik dar.

Die Warenbenennungen sind gekürzt wiedergegeben. Der ausführliche Text des vollständigen SITC-Warenzeichnisses ist im Anhang des Berichtes Nr. 49 dieser Reihe "Syrien" enthalten.

Nachweis des Partnerlandes

in der Einfuhr:

Herstellungsland ist das Land, in dem die Ware geerntet, gefördert, gewonnen, erzeugt oder in einer solchen Weise bearbeitet worden ist, daß sich eine wesentliche Veränderung ihrer Beschaffenheit ergeben hat.

Einkaufsland ist das Land, in dem die im Ausland ansässige Person mit der der Einfuhrvertrag abgeschlossen worden ist, ihren Sitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat.

Versendungsland ist das Land, aus dem die Ware ohne weitere als durch die Beförderung bedingten Aufenthalte in Durchfuhrländern in das Einfuhrland versandt worden ist, ohne Gegenstand eines Handelsgeschäftes in diesen Ländern gewesen zu sein.

in der Ausfuhr:

Verbrauchsland ist das Land, in dem die Ware gebraucht oder verbraucht oder weiterverarbeitet werden soll.

Käuferland ist das Land, in dem die im Ausland ansässige Person, mit der der Ausfuhrvertrag abgeschlossen worden ist, ihren Sitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat.

Empfangsland ist das Land, nach dem die Ware aus dem Ausfuhrland ohne weitere als die durch die Beförderung bedingten Aufenthalte in Durchfuhrländern versandt wird, ohne Gegenstand eines Handelsgeschäftes in diesen Ländern gewesen zu sein.

Wertangaben:

Nachgewiesen wird im allgemeinen der Grenzübergangswert, das ist der Wert der Ware frei Grenze des berichtenden Landes (bei der Einfuhr ohne Eingangsabgaben). Im Seeverkehr entspricht dem Grenzübergangswert bei der Einfuhr der cif-Wert, bei der Ausfuhr der fob-Wert.

Mengenangaben:

Die Menge der Ware wird in der Regel nach Gewichtseinheiten ausgewiesen.

Als Gewicht wird meistens das Reingewicht angegeben, das ist das Gewicht der Ware ohne Umschließungen, jedoch mit solchen inneren Umschließungen, mit denen zusammen in der Regel die Ware beim Kleinverkauf oder Einzelverkauf in die Hand des Käufers übergeht. Demgegenüber versteht man unter Rohgewicht einer Ware das Gewicht mit sämtlichen Umschließungen.

Vorbemerkungen

1. Allgemeines: Im Teil I wird der Warenverkehr Ungarns mit dem Ausland dargestellt. Die Angaben sind der amtlichen Außenhandelsstatistik Ungarns entnommen worden.

Im Teil II wird der Warenverkehr Deutschlands mit Ungarn nach der deutschen Außenhandelsstatistik wiedergegeben.

2. Gebietsumfang:

- a) Das Erhebungsgebiet der ungarischen Außenhandelsstatistik ist das Staatsgebiet Ungarns.

Die Angaben für Ungarn in der deutschen Außenhandelsstatistik beziehen sich auf denselben Gebietsumfang.

- b) Das Erhebungsgebiet der deutschen Außenhandelsstatistik umfaßt in der Vorkriegszeit das Staatsgebiet des Deutschen Reiches (1929 bis 17.2.1935 ohne Saarland und 1938 ohne Österreich), in der Nachkriegszeit das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland, einschließlich Berlin (West), aber ohne das Saarland.

3. In beiden Statistiken wird der Spezialhandel nachgewiesen. In der ungarischen Statistik sind sowohl in der Einfuhr als auch in der Ausfuhr außerdem die Waren enthalten, die lediglich zum Zwecke des Wiederverkaufs in anderen Ländern gekauft worden sind.

4. Die Länderangaben beziehen sich

in der ungarischen Statistik: für die Vorkriegsjahre in der Einfuhr auf das Versendungsland, in der Ausfuhr auf das Empfangsland. Für die Nachkriegsjahre geben die ungarischen Erläuterungen keine Hinweise für die Länderbestimmung,

in der deutschen Statistik: in der Einfuhr auf das Herstellungsland oder Einkaufsland, in der Ausfuhr auf das Verbrauchsland oder Käuferland.

5. Die Wertangaben stellen den Grenzübergangswert der Ware dar, mit Ausnahme der ungarischen Angaben für die Jahre 1952 bis 1957, die Rechnungspreise bei Empfang oder Übergabe der Ware wiedergeben. Es ist nicht bekannt, in wie weit diese vom Grenzübergangswert abweichen.

In der ungarischen Statistik können im Verkehr mit einzelnen Partnerländern für dieselbe Ware unterschiedliche Festpreise gelten. Folgende Sätze sind z.B. für die Bauxitausfuhren bekannt (aus: UN, Economic Survey of Europe, 1957, VI, S.3):

	US-\$ per t				
Ausfuhrpreise für	1950	1951	1952	1953	1954
UdSSR	5,6	5,3	4,9	7,5	11,6
Tschechoslowakei	12,7	11,0	10,8	11,0	10,8
Sowj. Besatzungszone	12,0	12,8	12,7	11,1	11,1

Der Umrechnung in US-\$ liegen folgende Kurse zugrunde:

im Teil I (Statistik Ungarns¹⁾),

1932: 1000 Pengö = 175,1313 US-\$, 1936: 1000 Pengö = 296,0769 US-\$,
 1933: 1000 Pengö = 215,1833 US-\$, 1937: 1000 Pengö = 295,5082 US-\$,
 1934: 1000 Pengö = 291,1716 US-\$, 1938: 1000 Pengö = 295,1855 US-\$,
 1935: 1000 Pengö = 293,3067 US-\$,
 Von 1950 an: 1000 Dft = 85,1847 US-\$;

im Teil II (Deutsche Statistik²⁾),

1929: RM 4,20 = 1 US-\$, 1935: RM 2,49 = 1 US-\$,
 1932: RM 4,21 = 1 US-\$, 1936: RM 2,48 = 1 US-\$,
 1933: RM 3,40 = 1 US-\$, 1937: RM 2,49 = 1 US-\$,
 1934: RM 2,51 = 1 US-\$, 1938: RM 2,49 = 1 US-\$.

Für die Jahre von 1950 an wurden die Angaben in US-Dollar den Veröffentlichungen "Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland" entnommen.

- 1) Für die Jahre 1932 bis 1938 wurden die offiziellen Devisenkurse der Ungarischen Nationalbank dem "Annuaire Statistique Hongrois 1934 bis 1938" entnommen. Der Nachkriegskurs ist in den ungarischen Veröffentlichungen angegeben.
- 2) Jahresdurchschnittskurse auf Grund der Notierungen der Berliner Börse.

Teil I
Statistik Ungarns

Statistik Ungarns

I 1 Der Anteil Ungarns am Welthandel und der Anteil des Ostblocks im Außenhandel Ungarns 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957

Jahr	Einfuhr				Ausfuhr			
	insgesamt in Mill. \$	aus den Ländern des Ost- ¹⁾ blocks	aus den übrigen Ländern	Anteil der Einfuhr Ungarns an der Welteinfuhr	insgesamt in Mill. \$	nach den Ländern des Ost- ¹⁾ blocks	nach den übrigen Ländern	Anteil der Ausfuhr Ungarns an der Weltausfuhr
1932	58	.	.	0,4	59	.	.	0,5
1933	67	.	.	0,4	84	.	.	0,6
1934	100	.	.	0,5	118	.	.	0,6
1935	118	.	.	0,6	132	.	.	0,7
1936	129	.	.	0,6	149	.	.	0,7
1937	143	.	.	0,5	174	.	.	0,7
1938	121	.	.	0,5	154	.	.	0,7
1950	316	56,6	43,4	0,5	329	66,0	34,0	0,5
1951	394	66,0	34,0	0,5	396	68,7	31,3	0,5
1952	444	72,3	27,7	0,5	443	73,4	26,6	0,6
1953	471	73,2	26,8	0,6	503	78,7	21,3	0,6
1954	513	68,0	32,0	0,6	525	73,7	26,3	0,6
1955	534	54,9	45,1	0,6	609	66,5	33,5	0,7
1956	466	60,9	39,1	0,4	495	62,0	38,0	0,5
1957	684	.	.	.	488	.	.	.

1) Sowj. Besatzungszone Deutschlands, Albanien, Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Sowjetunion, China.

I 2 Der Außenhandel Ungarns insgesamt
 und im Verkehr mit Deutschland
 1932 bis 1938 und 1950 bis 1957

Jahr	Insgesamt			Im Verkehr mit Deutschland		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß
Mill. Pengö						
1932	328,5	334,5	+ 6,0	73,9	50,7	- 23,2
1933	312,6	391,3	+ 78,7	61,5	43,7	- 17,8
1934	344,9	404,2	+ 59,3	63,0	89,9	+ 26,9
1935	402,3	451,5	+ 49,2	91,3	108,1	+ 16,8
1936	436,5	504,4	+ 67,9	113,4	115,2	+ 1,8
1937	483,6	588,0	+ 104,4	125,4	141,3	+ 15,9
1938	410,6	522,4	+ 111,8	123,7	143,4	+ 19,7
Mill. Dft						
1950	3 706,4	3 857,0	+ 150,6	366,6	286,8	- 79,8
1951	4 625,6	4 645,8	+ 20,2	200,7	217,9	+ 17,2
1952	5 207,8	5 197,8	- 10,0	193,7	199,7	+ 6,0
1953	5 531,1	5 904,2	+ 373,1	185,8	186,9	+ 1,1
1954	6 018,9	6 163,6	+ 144,7	322,4	238,0	- 84,4
1955	6 274,0	7 147,9	+ 873,9	449,6	364,0	- 85,6
1956	5 472,6	5 809,0	+ 336,4	304,7	427,9	+ 123,2
1957	8 028,5	5 728,3	- 2 300,2	343,5	351,2	+ 7,7
Mill. US-\$						
1932	57,5	58,6	+ 1,1	12,9	8,9	- 4,0
1933	67,3	84,2	+ 16,9	13,2	9,4	- 3,8
1934	100,4	117,7	+ 17,3	18,3	26,2	+ 7,9
1935	118,0	132,4	+ 14,4	26,8	31,7	+ 4,9
1936	129,2	149,3	+ 20,1	33,6	34,1	+ 0,5
1937	142,9	173,8	+ 30,9	37,1	41,8	+ 4,7
1938	121,2	154,2	+ 33,0	36,5	42,3	+ 5,8
1950	315,7	328,6	+ 12,9	31,2	24,4	- 6,8
1951	394,0	395,8	+ 1,8	17,1	18,6	+ 1,5
1952	443,6	442,8	- 0,8	16,5	17,0	+ 0,5
1953	471,2	502,9	+ 31,7	15,8	15,9	+ 0,1
1954	512,7	525,0	+ 12,3	27,5	20,3	- 7,2
1955	534,4	608,9	+ 74,5	38,3	31,0	- 7,3
1956	466,2	494,8	+ 28,6	26,0	36,5	+ 10,5
1957	683,9	488,0	- 195,9	29,3	29,9	+ 0,6

Zeit	Insgesamt			Im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß

a) Mill. DFl

MD 1950	308,9	321,4	+ 12,5	30,6	23,9	- 6,7
MD 1951	385,4	387,2	+ 1,8	16,7	18,2	+ 1,5
MD 1952	434,0	433,2	- 0,8	16,1	16,6	+ 0,5
MD 1953	460,9	492,0	+ 31,1	15,5	15,6	+ 0,1
MD 1954	501,6	513,6	+ 12,0	26,9	19,8	- 7,1
MD 1955	522,8	595,7	+ 72,9	37,5	30,3	- 7,2
MD 1956	456,1	484,1	+ 28,0	25,4	35,7	+ 10,3
MD 1957	669,0	477,4	- 191,6	28,6	29,3	+ 0,7

1957

Januar	521,7	283,3	- 238,4	8,8	20,6	+ 11,8
Februar	625,2	327,5	- 297,7	8,3	34,1	+ 25,8
März	852,2	470,1	- 382,1	27,0	20,4	- 6,6
April	591,3	337,3	- 254,0	24,9	17,3	- 7,6
Mai	772,9	389,6	- 383,3	38,7	19,2	- 19,5
Juni	801,9	508,1	- 293,8	31,6	19,8	- 11,8
Juli	645,3	381,6	- 263,7	29,8	24,7	- 5,1
August	577,3	452,9	- 124,4	30,6	25,5	- 5,1
September	728,3	588,5	- 139,8	38,0	28,5	- 9,5
Oktober	571,0	475,2	- 95,8	22,4	31,8	+ 9,4
November	585,7	590,8	+ 5,1	33,0	49,6	+ 16,6
Dezember	755,7	923,4	+ 167,7	50,4	59,7	+ 9,3

1958

Januar	526,9	388,0	- 138,9	23,6	24,0	+ 0,4
Februar	555,9	461,0	- 94,9	28,6	24,0	- 4,6
März	755,6	741,9	- 13,7	52,9	31,1	- 21,8
April	553,0	450,2	- 102,8	43,0	27,5	- 15,5
Mai	626,4	591,6	- 34,8	55,0	27,6	- 27,4
Juni	599,9	782,6	+ 182,7	31,2	28,3	- 2,9
Juli	541,9	523,6	- 18,3	39,4	30,9	- 8,5
August	529,5	570,9	+ 41,4	25,9	30,0	+ 4,1

Ungarns insgesamt
Bundesrepublik Deutschland

zahlen -

Insgesamt			Im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland			Zeit
Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	

b) Mill. US-\$

26,3	27,4	+ 1,1	2,6	2,0	- 0,6	MD 1950
32,8	33,0	+ 0,2	1,4	1,6	+ 0,2	MD 1951
37,0	36,9	- 0,1	1,4	1,4	± 0	MD 1952
39,3	41,9	+ 2,6	1,3	1,3	± 0	MD 1953
42,7	43,8	+ 1,1	2,3	1,7	- 0,6	MD 1954
44,5	50,7	+ 6,2	3,2	2,6	- 0,6	MD 1955
38,9	41,2	+ 2,3	2,2	3,0	+ 0,8	MD 1956
57,0	40,7	- 16,3	2,4	2,5	+ 0,1	MD 1957
						1957
44,4	24,1	- 20,3	0,7	1,8	+ 1,1	Januar
53,3	27,9	- 25,4	0,7	2,9	+ 2,2	Februar
72,6	40,0	- 32,6	2,3	1,7	- 0,6	März
50,4	28,7	- 21,7	2,1	1,5	- 0,6	April
65,8	33,2	- 32,6	3,3	1,6	- 1,7	Mai
68,3	43,3	- 25,0	2,7	1,7	- 1,0	Juni
55,0	32,5	- 22,5	2,5	2,1	- 0,4	Juli
49,2	38,6	- 10,6	2,6	2,2	- 0,4	August
62,0	50,1	- 11,9	3,2	2,4	- 0,8	September
48,6	40,5	- 8,1	1,9	2,7	+ 0,8	Oktober
49,9	50,3	+ 0,4	2,8	4,2	+ 1,4	November
64,4	78,7	+ 14,3	4,3	5,1	+ 0,8	Dezember
						1958
44,9	33,1	- 11,8	2,0	2,0	± 0	Januar
47,4	39,3	- 8,1	2,4	2,0	- 0,4	Februar
64,4	63,2	- 1,2	4,5	2,6	- 1,9	März
47,1	38,4	- 8,7	3,7	2,3	- 1,4	April
53,4	50,4	- 3,0	4,7	2,4	- 2,3	Mai
51,1	66,7	+ 15,6	2,6	2,4	- 0,2	Juni
46,2	44,6	- 1,6	3,4	2,6	- 0,8	Juli
45,1	48,6	+ 3,5	2,2	2,6	+ 0,4	August

Gebiet	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr
	Mill. US-\$			vH	
	1952				
I. <u>Mitgliedsländer</u>	104,2	88,6	- 15,6	23,5	20,0
A. "Sterling"- Mitgliedsländer	10,8	0,7	- 10,1	2,4	0,2
1. Mutterländer	10,8	0,7	- 10,1	2,4	0,2
2. Überseegebiete	-	-	-	-	-
B. Nicht-"Sterling"- Mitgliedsländer	93,4	87,9	- 5,5	21,1	19,9
1. Mutterländer	93,4	87,9	- 5,5	21,1	19,9
darunter:					
Bundesrepublik Deutschland	16,5	17,0	+ 0,5	3,7	3,8
EWG-Länder ¹⁾	46,4	47,4	+ 1,0	10,5	10,7
2. Überseegebiete	-	-	-	-	-
II. <u>Nichtmitgliedsländer</u>	333,8	336,9	+ 3,1	75,2	76,1
A. Westliche Hemisphäre	4,8	9,2	+ 4,4	1,1	2,1
1. Vereinigte Staaten	0,1	3,7	+ 3,6	0,0	0,8
2. Kanada	0,1	0,2	+ 0,1	0,0	0,0
3. Mittelamerika	-	-	-	-	-
4. Südamerika	4,6	5,4	+ 0,8	1,0	1,2
B. "Sterling"-Nichtmit- gliedsländer	0,2	0,6	+ 0,4	0,0	0,1
C. Osteuropa	292,3	297,7	+ 5,4	65,9	67,2
D. Andere Nichtmitglieds- länder	36,5	29,5	- 7,0	8,2	6,7
1. Europa ²⁾	2,0	1,7	- 0,3	0,4	0,4
2. Länder außerhalb Europas	34,6	27,8	- 6,8	7,8	6,3
III. <u>Sonstige</u> ³⁾	5,6	17,3	+ 11,7	1,3	3,9
Insgesamt	443,6	442,8	- 0,8	100	100

1) Europäische Wirtschaftsgemeinschaft: Belgien-Luxemburg, Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Niederlande.

2) Finnland und Jugoslawien.

3) In der ungarischen Außenhandelsstatistik, nicht weiter nach Partnerländern aufgeteilter Rest, der sich auf die Zusammenfassungen unter I und II erstrecken kann.

Ingarns nach
gliedsländern der OEEC
und 1957

Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr- Ausfuhr- Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr- Ausfuhr- Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	
Mill. US-\$	Mill. US-\$		vH	vH	Mill. US-\$	Mill. US-\$		vH	vH	
1956					1957					
34,9	139,1	+ 4,2	28,9	28,1	149,2	122,4	- 26,8	22,4	24,6	I.
11,7	17,7	+ 6,0	2,5	3,6	12,9	12,8	- 0,1	1,9	2,6	A.
11,7	17,7	+ 6,0	2,5	3,6	12,9	12,8	- 0,1	1,9	2,6	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.
23,2	121,4	- 1,8	26,4	24,5	136,3	109,7	- 26,6	20,5	22,1	B.
23,2	121,4	- 1,8	26,4	24,5	136,3	109,7	- 26,6	20,5	22,1	1.
26,0	36,5	+ 10,5	5,6	7,4	28,2	31,2	+ 3,0	4,2	6,3	
78,4	66,7	- 11,7	16,8	13,5	78,1	61,9	- 16,2	11,8	12,5	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.
21,6	331,3	+ 9,7	69,0	67,0	504,9	355,9	- 149,0	76,0	71,6	II.
15,3	10,4	- 4,9	3,3	2,1	9,1	7,9	- 1,2	1,4	1,6	A.
1,4	0,9	- 0,5	0,3	0,2	2,5	1,0	- 1,5	0,4	0,2	1.
3,6	0,7	- 2,9	0,8	0,1	0,0	0,9	+ 0,9	0,0	0,2	2.
10,3	8,8	- 1,5	2,2	1,8	6,7	5,9	- 0,8	1,0	1,2	3.
2,2	3,8	+ 1,6	0,5	0,8	2,2	3,2	+ 1,0	0,3	0,6	4.
55,4	262,4	+ 7,0	54,8	53,0	444,6	270,6	- 174,0	66,9	54,5	B.
48,7	54,6	+ 5,9	10,4	11,0	49,0	74,2	+ 25,2	7,4	14,9	C.
13,9	13,2	- 0,7	3,0	2,7	17,3	29,3	+ 12,0	2,6	5,9	D.
34,8	41,5	+ 6,7	7,5	8,4	31,6	44,9	+ 13,3	4,8	9,0	1.
9,7	24,4	+ 14,7	2,1	4,9	10,5	18,5	+ 8,0	1,6	3,7	2.
66,2	494,8	+ 28,6	100	100	683,9	488,0	- 195,9	100	100	III.

I 5 Die Einfuhr Ungarns aus wichtigen Bezugsgebieten
1938, 1950 und 1955 bis 1957

Lfd. Nr.	Land ¹⁾	1938	1950	1955	1956	1957	1938	1950	1955	1956	1957	1938	1950	1955	1956	1957
		Mill. US-\$					vH					stand das Land an ... Stelle in der Einfuhr Ungarns				
	Einfuhr insgesamt	121,2	315,7	534,4	466,2	683,9	100	100	100	100	100					
	davon aus															
1	Sowjetunion	0,1	77,4	99,1	107,4	238,2	0,1	24,5	18,5	23,0	34,8	1.	1.	1.	1.	1.
2	Tschechoslowakei	8,1	32,6	56,3	55,2	78,8	6,6	10,3	10,5	11,8	11,5	4.	2.	2.	2.	2.
3	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	1)	8,2	49,5	44,3	70,3	1)	2,6	9,3	9,5	10,3	1)	13.	3.	3.	3.
4	Polen	1,7	31,1	26,6	23,4	35,4	1,4	9,9	5,0	5,0	5,2	12.	4.	9.	6.	4.
5	China	0,1	-	29,0	28,5	31,3	0,1	-	5,4	6,1	4,6	12)	-	6.	4.	6.
6	Bundesrep. Deutschland	36,5 ²⁾	31,2	38,3	26,0	29,3	30,1 ²⁾	9,9	5,3	5,6	4,3	1.	3.	4.	5.	5.
7	Frankreich	1,8	4,6	30,9	17,4	25,3	1,5	1,5	5,8	3,7	3,7	11.	16.	5.	8.	7.
8	Österreich	13,9	17,9	27,7	21,8	24,8	11,5	5,7	5,2	4,7	3,7	2.	6.	7.	7.	8.
9	Rumänien	11,8	22,2	18,6	12,9	17,1	9,8	7,0	3,5	2,8	2,5	3.	5.	10.	10.	9.
10	Schweiz	3,1	12,2	10,5	7,9	15,3	2,5	3,9	2,0	1,7	2,2	10.	7.	15.	15.	10.
11	Großbritannien	7,6	10,9	15,4	11,7	13,8	6,3	3,5	2,9	2,5	2,0	5.	10.	11.	12.	11.
12	Bulgarien	0,9	6,4	10,2	12,1	12,5	0,8	2,0	1,9	2,6	1,8	15.	14.	16.	11.	12.
13	Italien	7,6	9,2	11,6	13,3	12,2	6,3	2,9	2,2	2,9	1,8	6.	11.	14.	9.	13.
14	Jugoslawien	5,5	0,0	2,5	6,4	10,5	4,5	0,0	0,5	1,4	1,5	8.	.	23.	19.	14.
15	Niederlande	4,5	8,4	26,9	11,7	9,7	3,7	2,7	5,0	2,5	1,4	9.	12.	8.	13.	15.
16	aus übrigen Ländern	18,0	43,4	81,3	66,2	59,4	14,9	13,7	17,1	14,2	8,7					
	darunter aus															
	Finnland	0,4	1,5	5,7	7,4	8,8	0,3	0,5	1,1	1,6	1,3	.	20.	21.	17.	16.
	Türkei	0,8	4,1	9,7	7,3	7,3	0,6	1,3	1,8	1,6	1,1	16.	17.	17.	18.	17.
	Belgien-Luxemburg	1,3	11,4	11,9	9,9	6,4	1,0	3,6	2,2	2,1	0,9	13.	8.	13.	14.	18.
	Schweden	1,1	1,6	8,0	5,1	5,5	0,9	0,5	1,5	1,1	0,8	14.	19.	19.	20.	19.
	Brasilien	0,3	0,0	6,2	7,8	5,2	0,2	0,0	1,2	1,7	0,3	.	.	20.	16.	20.

1) Siehe Vorbemerkungen auf Seite 4, Ziffer 4.

2) Deutsches Reich.

I 6 Die Ausfuhr Ungarns nach wichtigen Absatzgebieten
1938, 1950 und 1955 bis 1957

Lfd. Nr.	Land ¹⁾	1938	1950	1955	1956	1957	1938	1950	1955	1956	1957	1938	1950	1955	1956	1957
		Mill. US-\$					vH					stand das Land an ... Stelle in der Ausfuhr Ungarns				
	Ausfuhr insgesamt	154,2	328,6	608,9	494,8	488,0	100	100	100	100	100					
	davon nach															
1	Sowjetunion	0,1	95,0	152,9	120,8	106,0	0,1	28,9	25,1	24,4	21,7	.	1.	1.	1.	1.
2	Tschechoslowakei	6,3	34,7	79,1	62,6	75,8	4,1	10,6	13,0	12,7	15,5	5.	2.	2.	2.	2.
3	Sowj. Besatzungszone	1)					1)					1)				
	Deutschlands	.	24,2	64,9	38,4	49,6	.	7,4	10,7	7,8	10,2	.	6.	3.	3.	3.
4	Bundesrepublik Deutschland	2)	24,4	31,0	36,5	29,9	27,4	7,4	5,1	7,4	6,1	1.	5.	6.	4.	4.
5	China	0,4	0,0	36,5	31,1	29,4	0,3	0,0	6,0	6,3	6,0	.	.	4.	5.	5.
6	Polen	1,6	27,0	31,9	22,7	21,9	1,0	8,2	5,2	4,6	4,5	15.	3.	5.	6.	6.
7	Jugoslawien	4,6	-	3,6	6,8	21,6	3,0	-	0,6	1,4	4,4	8.	-	.	14.	7.
8	Österreich	28,2	16,9	26,7	20,7	16,6	18,3	5,1	4,4	4,2	3,4	2.	7.	7.	8.	8.
9	Italien	13,0	11,1	9,7	10,3	12,3	8,5	3,4	1,6	2,1	2,5	3.	9.	14.	11.	9.
10	Ägypten	2,2	3,8	3,2	6,7	12,2	1,4	1,2	0,5	1,4	2,5	14.	15.	.	15.	10.
11	Rumänien	6,2	25,4	19,4	12,1	12,1	4,0	7,7	3,2	2,4	2,5	6.	4.	8.	10.	11.
12	Großbritannien	12,5	0,4	13,1	17,7	12,0	8,1	0,1	2,2	3,6	2,5	4.	.	11.	9.	12.
13	Schweiz	4,9	12,1	15,1	21,6	10,8	3,2	3,7	2,5	4,4	2,2	7.	8.	10.	7.	13.
14	Türkei	1,3	5,8	12,7	4,8	8,9	0,8	1,8	2,1	1,0	1,8	19.	13.	12.	19.	14.
15	Bulgarien	1,5	6,3	8,7	5,8	8,6	1,0	1,9	1,4	1,2	1,8	16.	11.	15.	18.	15.
16	nach übrigen Ländern	29,1	41,5	100,4	76,2	60,3	18,9	12,6	16,5	15,4	12,4					
	darunter nach															
	Frankreich	2,9	3,6	4,8	8,9	7,5	1,9	1,1	0,8	1,8	1,5	11.	16.	19.	12.	16.
	Finnland	0,3	1,6	7,6	6,4	6,4	0,2	0,5	1,2	1,3	1,3	.	18.	17.	16.	17.
	Niederlande	2,4	6,8	17,5	7,1	6,2	1,6	2,1	2,9	1,4	1,3	13.	10.	9.	13.	18.
	Brasilien	0,4	0,1	8,4	6,1	3,8	0,3	0,0	1,4	1,2	0,8	.	.	16.	17.	19.
	Belgien-Luxemburg	1,3	4,5	4,7	3,9	3,6	0,8	1,4	0,8	0,8	0,7	20.	14.	20.	20.	20.

1) Siehe Vorbemerkungen auf Seite 4, Ziffer 4.

2) Deutsches Reich.

Statistik Ungarns

I 7 Die Einfuhr Ungarns an wichtigen Waren 1938, 1950 und 1955 bis 1957

Warenbenennung	aus SITC- Position ¹⁾	Maß- stab	1938	1950	1955	1956	1957
Weizen	04101	t	0	4 000	326 471	185 083	336 682
Mehl	046/47	t	0	-	113 871	118 690	10 043
Zitronen	05102	t	6 034	3 000	3 770	2 776	9 242
Zucker, roh und raffi- niert	06101/02	t	34	4 994	87 433	53 508	32 797
Kaffee	071	t	2 072	533	2 738	2 554	2 105
Rinderhäute, roh	21101	t	8 033	13 829	18 469	8 074	11 640
Kautschuk, natürl.	23101	t	.	3 564	6 325	7 025	8 546
Kautschuk, synthet.	23102	t	.	1 406	4 455	3 755	4 418
Brennholz	24101	t	297 625	521 311	274 633	375 132	474 436
Grubenholz	24204	cbm	229 329	384 624	560 510	590 625	577 280
Bauholz aus Nadelholz	24302	cbm	401 773	602 551	514 461	461 871	554 515
Holzmasse	25102/04	Raum- meter	.	154 919	246 692	225 440	216 687
Sulfit-Zellstoff	25103	t	.	12 915	18 066	16 296	23 058
Natron-Zellstoff	25104	t	.	8 951	12 220	12 309	15 490
Wolle, rein, grob	262	t	.	.	1 783	763	912
Wolle, rein, fein	262	t	.	.	1 788	1 738	1 539
Wolle, gekämmt	26207	t	595	861	764	996	979
Baumwolle, roh	26301	t	25 097	40 701	47 738	40 037	38 353
Jute, roh	26401	t	5 836	1 458	7 577	6 498	5 739
Flachs, gehechelt	26501	t	649	1 361	1 991	2 317	2 081
Synthetische Fasern	26601	t	.	3 258	7 298	8 992	8 637
Rohphosphate	27103	t	17 152	72 309	79 347	114 186	75 666
Magnesit, gebrannt	27215	t	.	26 861	39 495	38 063	35 878
Pyrit	27219	t	38 554	67 661	103 188	86 729	130 309
Eisenerz	28101	1000 t	419	607	1 354	1 118	1 311
Kohle	31101	1000 t	197	335	793	841	2 382
Kokerei-Koks	31102	1000 t	.	564	1 203	1 054	1 098
Erdöl, roh	31201	1000 t	174	7	232	325	1 000
Heizöl	31303	1000 t	27	15	59	114	147
Gasöl	31303	t	6	9 980	20 979	22 126	39 360
Ätznatron	51103	t	5 830	11 111	30 185	30 675	37 286
Anilinfarben	53101	1000 Dft 1000 US-\$	10 209 ²⁾ 3 014	46 802 3 987	61 171 5 211	51 386 4 377	52 411 4 465

1) Nationale Warenpositionen der ungarischen Außenhandelsstatistik. Die Angaben brauchen daher nicht mit dem SITC-Umfang übereinzustimmen.

2) Dev.-Pengö.

noch: I 7 Die Einfuhr Ungarns an wichtigen Waren

1938, 1950 und 1955 bis 1957

Warenbenennung	aus SITC- Position ¹⁾	Maß- stab	1938	1950	1955	1956	1957
Kalidünger	56103	t	1 740	10 819	32 209	26 759	36 253
Zeitungsdruckpapier	64101	t	17 856	9 210	11 760	11 282	23 142
Baumwollstoffe	652	1000 m ²	4 787	721	1 506	2 075	5 298
Wollstoffe	653	1000 m ²	368 ²⁾	5 ³⁾	4	188	1 599
Eisen zur Stahlher- stellung	68101	t	.	40 199	86	52 932	50 279
Eisen zum Gießen	68101	t	.	63 434	99 031	66 285	60 324
Feinbleche	68107	t	29	0	19 926	11 905	18 661
Kupfer	68201	t	14 880	11 338	8 224	8 801	10 487
Kupfersulfat	68202	t	170	6 385	10 281	14 433	14 713
Blei	68501	t	.	9 378	5 833	7 835	7 374
Zinn	68701	t	736	647	864	892	1 150
Kugellager	71614	1000 DFt 1000 US-\$	2 763 ⁴⁾ 816	52 419 4 465	60 735 5 174	43 978 3 746	40 524 3 452
Motorräder	73202	St	.	300	43	684	8 195

1) Nationale Warenpositionen der ungarischen Außenhandelsstatistik. Die Angaben brauchen daher nicht mit dem SITC-Umfang übereinzustimmen.

2) Tonnen.

3) 1000 m.

4) Dev.-Pengö.

Statistik Ungarns

I 8 Die Ausfuhr Ungarns an wichtigen Waren 1938, 1950 und 1955 bis 1957

Warenbenennung	aus SITC- Position ¹⁾	Maß- stab	1938	1950	1955	1956	1957
Rindvieh (Schlachtvieh)	00101	St	54 564	53 365	33 895	62 034	74 995
Schweine (Schlachtvieh)	00103	St	228 640	251 538	179 033	226 910	96 445
Fleisch, unverarbeitet	011	t	5 937	25 527	23 517	18 426	10 766
Geflügel, geschlachtet	01104	t	23 634	7 898	17 324	11 608	12 296
Salami	01301	t	523	394	1 511	1 770	1 668
Butter	02301	t	3 520	1 777	3 887	5 026	3 873
Eier, frisch	02501	Mill.St	219	90	192	178	101
Weizen	04101	t	436 115	282 616	291 524	137 546	80
Mais	04401	t	120 127	28 188	117 793	114 791	17 504
Roggen	04501	t	59 974	75 402	25 627	41 090	-
Mehl	046/47	t	35 158	12 690	10 057	5 872	6 047
dar.: Weizenmehl	04601	t	34 289	12 690	4 303	3 251	2 731
Zucker	061	t	5 024	17 745	95 681	40 021	9 915
Wein in Fässern	11201	hl	390 731	114 321	236 294	253 685	213 794
Bauxit	28303	t	362 411	598 058	554 192	375 606	467 390
Federn	29109	t	2 553	1 070	2 247	1 721	1 831
Kohle	31101	1000 t	278	47	527	216	31
Gasöl	31303	t	-	8 037	62 340	15 202	101 161
Bitumen	31309	t	15	-	54 410	62 119	49 497
Speiseöl	412	t	-	-	5 258	5 618	2 506
Sonnenblumenöl	41219	t	.	28 038	23 088	10 108	16 334
Tonerde	51109	t	.	1 136	79 055	88 638	89 551
Stickstoffdünger	56101	t	21 007	26 601	18 172	22 585	6 204
Superphosphat, gekörnt	56102	t	0	-	27 297	25 501	22 365
Baumwollstoffe, fertig bearbeitet	65202	1000 m ²	8 876	64 197	105 680	90 329	60 520
Wollstoffe	65302	1000 m ²	398	3 121	2 520	2 923	1 077
Grobbleche	68105	t	28 491	3 794	33 871	24 409	21 367
Aluminiumerzeugnisse	68402	t	54	3 480	12 543	10 475	4 275
Lokomobilen v.275 PS	71103	St	.	.	256	209	227
Mähdreschmaschinen	71202	St	-	.	1 188	1 275	647
Traktoren	71301	St	.	273	424	1 255	1 029

1) Nationale Warenpositionen der ungarischen Außenhandelsstatistik. Die Angaben brauchen daher nicht mit dem SITC-Umfang übereinzustimmen.

noch: I 8 Die Ausfuhr Ungarns an wichtigen Waren
1938, 1950 und 1955 bis 1957

Warenbenennung	aus SITC- Position 1)	Maß- stab	1938	1950	1955	1956	1957
Drehbänke	71501	St	.	408	895	882	976
Fräsmaschinen	71501	St	.	161	526	578	669
Glühbirnen	72103	1000 St	. 2) 14	450	20 004	18 081	24 955
Ausrüstung für	72104	1000 Dft	.	2 859	34 747	43 118	33 282
Sendeanlagen	72104	1000 US-\$.	244	2 960	3 673	2 835
Radioapparate	72104	St	.	3) 68	556	49 144	93 096
Eisenbahn-Personenwagen	73105	St	.	-	253	282	286
Güterwagen einschl. Kipper4)	73106	St	-	5	2 064	1 594	2 311
Motorräder	73202	St	.	177	6 939	6 552	8 540
dar.: Motorräder von 250 ccm	73202	St	-	.	6 745	6 552	8 319
Autobusse4)	73203	St	-	313	705	709	778
Fahrräder	73301	St	.	7 703	74 724	30 164	46 620
Schiffe f.d. Pers.Ver- kehr von 450 PS	73502	St	.	-	11	10	11
Frachtschiffe, v.1100-t	73502	St	.	-	12	10	10
Bugsierboote, v.400 PS	73502	St	.	-	13	11	10
Damenschuhe	85102	1000 Paar	.	475	541	774	497

- 1) Nationale Warenpositionen der ungarischen Außenhandelsstatistik. Die Angaben brauchen daher nicht mit dem SITC-Umfang übereinzustimmen.
2) 1229 t.
3) 304 t.
4) Ausgenommen Fahrgestelle.

Teil II

Deutsche Statistik

III. Der Außenhandel des Deutschen Reiches bzw. der Bundesrepublik Deutschland
mit Ungarn¹⁾ 1929, 1932 bis 1938 bzw. 1950 bis 1957

Jahr ²⁾	Ungarn als Herstellungsland bzw. Verbrauchsland			Ungarn als Einkaufsland bzw. Käuferland		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß ³⁾	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß ³⁾
Mill. RM/DM						
1929	89,3	146,8	+ 57,5	.	.	.
1932	36,4	47,4	+ 11,0	.	.	.
1933	34,2	38,1	+ 3,9	.	.	.
1934	63,9	39,6	- 24,3	.	.	.
1935	77,9	62,9	- 15,0	.	.	.
1936	93,4	83,0	- 10,4	.	.	.
1937	114,1	110,5	- 3,6	.	.	.
1938	109,8	110,0	+ 0,2	.	.	.
1950	101,6	132,0	+ 30,5	99,0	.	.
1951	82,1	73,0	- 9,2	86,3	.	.
1952	61,1	64,9	+ 3,7	68,9	64,3	- 4,6
1953	45,2	68,0	+ 22,8	56,7	66,3	+ 9,6
1954	66,2	98,7	+ 32,5	76,5	96,1	+ 19,6
1955	86,9	145,7	+ 58,9	118,6	143,6	+ 24,9
1956	143,4	98,4	- 45,0	158,8	96,7	- 62,2
1957	105,6	103,2	- 2,4	108,6	99,9	- 8,7
Mill. US-\$						
1929	21,3	35,0	+ 13,7	.	.	.
1932	8,6	11,3	+ 2,7	.	.	.
1933	10,1	11,2	+ 1,1	.	.	.
1934	25,5	15,8	- 9,7	.	.	.
1935	31,3	25,3	- 6,0	.	.	.
1936	37,7	33,5	- 4,2	.	.	.
1937	45,8	44,4	- 1,4	.	.	.
1938	44,1	44,2	+ 0,1	.	.	.
1950	24,1	31,4	+ 7,3	23,5	.	.
1951	19,5	17,4	- 2,1	20,5	.	.
1952	14,5	15,5	+ 0,9	16,4	15,4	- 1,0
1953	10,8	16,3	+ 5,5	13,5	15,9	+ 2,4
1954	15,8	23,5	+ 7,8	18,2	22,9	+ 4,7
1955	20,7	34,8	+ 14,1	28,2	34,2	+ 6,0
1956	34,2	23,5	- 10,7	37,8	23,1	- 14,8
1957	25,2	24,7	- 0,5	25,9	23,9	- 2,0

1) Der Anteil Ungarns am Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland betrug im Jahre 1957 in der Einfuhr und in der Ausfuhr (als Herstellungs- und Verbrauchsland) jeweils 0,3 vH. Der Größe nach nimmt Ungarn damit in der Einfuhr die 56. Stelle und in der Ausfuhr die 49. Stelle unter den Partnerländern im Warenverkehr der Bundesrepublik Deutschland ein.

2) Siehe Vorbemerkungen Ziffer 5.

3) Ab 1950 errechnet aus Werten in 1000 DM bzw. US-\$.

II. 2. Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland
mit Ungarn (Herstellungsland bzw. Verbrauchsland)
von Januar 1957 bis November 1958

Zeit	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr- Ausfuhr- Überschuß 1)	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr- Ausfuhr- Überschuß 1)
	Mill. DM			Mill. US-\$		
MD 1950	8,5	11,0	+ 2,5	2,0	2,6	+ 0,6
MD 1951	6,8	6,1	- 0,8	1,6	1,5	- 0,2
MD 1952	5,1	5,4	+ 0,3	1,2	1,3	+ 0,1
MD 1953	3,8	5,7	+ 1,9	0,9	1,4	+ 0,5
MD 1954	5,5	8,2	+ 2,7	1,3	2,0	+ 0,6
MD 1955	7,2	12,1	+ 4,9	1,7	2,9	+ 1,2
MD 1956	11,9	8,2	- 3,7	2,8	2,0	- 0,9
MD 1957	8,8	8,6	- 0,2	2,1	2,1	- 0,0
1957						
Januar	6,1	4,3	- 1,7	1,4	1,0	- 0,4
Februar	6,3	4,8	- 1,5	1,5	1,1	- 0,4
März	11,8	7,7	- 4,1	2,8	1,8	- 1,0
April	5,0	4,5	- 0,5	1,2	1,1	- 0,1
Mai	5,7	8,8	+ 3,1	1,4	2,1	+ 0,7
Juni	4,2	8,5	+ 4,3	1,0	2,0	+ 1,0
Juli	8,8	9,7	+ 0,9	2,1	2,3	+ 0,2
August	7,4	11,1	+ 3,7	1,8	2,7	+ 0,9
September	8,9	9,5	+ 0,6	2,1	2,3	+ 0,2
Oktober	11,7	8,6	- 3,1	2,8	2,1	- 0,7
November	12,9	12,3	- 0,6	3,1	2,9	- 0,1
Dezember	16,8	13,3	- 3,5	4,0	3,2	- 0,8
1958						
Januar	11,2	7,3	- 3,9	2,7	1,7	- 0,9
Februar	9,3	10,2	+ 0,9	2,2	2,4	+ 0,2
März	5,8	13,5	+ 7,7	1,4	3,2	+ 1,8
April	8,0	11,6	+ 3,6	1,9	2,8	+ 0,9
Mai	8,2	11,4	+ 3,2	2,0	2,7	+ 0,8
Juni	10,4	10,2	- 0,2	2,5	2,4	- 0,0
Juli	10,2	10,5	+ 0,3	2,4	2,5	+ 0,1
August	8,1	8,5	+ 0,4	1,9	2,0	+ 0,1
September	12,7	8,3	- 4,4	3,0	2,0	- 1,0
Oktober	13,7	8,5	- 5,2	3,3	2,0	- 1,2
November	16,2	9,8	- 6,4	3,9	2,3	- 1,5

1) Errechnet aus Werten in 1000 DM bzw. US-\$.

II.3. Der Außenhandel der
mit Ungarn (Her-
gegliedert nach

SITC- Teil	Warenbenennung	1952	1953	1954	1955	1956	1957
		Mill. DM					
a) <u>Einfuhr</u>							
0	Nahrungsmittel	47,4	25,4	44,3	54,7	98,0	56,6
1	Getränke und Tabak	2,2	2,0	1,7	1,5	2,2	2,3
2	Rohstoffe (ohne Nahrungsmittel und Brennstoffe)	7,6	13,5	6,5	10,5	16,1	25,9
3	Mineralische Brennstoffe, Schmier- mittel und verwandte Stoffe	-	0,0	0,2	1,8	4,7	5,9
4	Tierische u. pflanzl. Öle und Fette	1,1	1,1	8,4	9,4	3,0	4,9
5	Chemische Erzeugnisse	0,5	0,3	0,7	1,2	2,9	1,3
6	Bearbeitete Waren, vorwiegend nach ihrer stofflichen Beschaffenheit gegliedert	0,7	0,5	1,6	4,6	10,0	5,1
7	Maschinen und Fahrzeuge	0,6	1,0	1,5	1,3	2,6	1,2
8	Sonstige Fertigwaren	1,0	1,4	1,3	1,9	3,5	2,1
9	Verschiedene Einfuhren, einschl. Rückwaren 2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,3
Insgesamt		61,1	45,2	66,2	86,9	143,4	105,6
b) <u>Ausfuhr</u>							
0	Nahrungsmittel	1,8	3,9	0,5	27,9	33,3	10,6
1	Getränke und Tabak	0,0	-	0,0	-	0,0	-
2	Rohstoffe (ohne Nahrungs- mittel und Brennstoffe)	2,5	4,0	5,8	7,4	7,3	8,9
3	Mineralische Brennstoffe, Schmier- mittel und verwandte Stoffe	0,0	3,0	20,0	19,7	1,7	0,8
4	Tierische u. Pflanzl. Öle und Fette	0,0	0,1	1,8	9,3	0,1	3,2
5	Chemische Erzeugnisse	10,0	12,5	18,5	20,4	12,1	18,8
6	Bearbeitete Waren, vorwiegend nach Ihrer stofflichen Beschaffenheit gegliedert	25,0	26,0	30,1	42,6	27,4	37,9
7	Maschinen und Fahrzeuge	22,6	16,5	20,5	16,7	14,1	18,8
8	Sonstige Fertigwaren	3,0	2,0	1,7	1,6	1,8	4,0
9	Verschiedene Ausfuhren, einschl. Rückwaren 2)	-	0,0	0,0	0,1	0,6	0,3
Insgesamt		64,9	68,0	98,7	145,7	98,4	103,2

1.) Errechnet aus Werten in 1000 DM.

2.) Vom Jahre 1956 an sind Rückwaren und Ersatzlieferungen nicht mehr in den einzelnen Teilen enthalten, sondern werden nur noch unter Teil 9 zusammengefaßt nach gewiesen.

Bundesrepublik Deutschland
Produktions- und Verbrauchsland),
ITC-Teilen, 1952 bis 1957

1952	1953	1954	1955	1956	1957	1952	1953	1954	1955	1956	1957	SITC- Teil
Mill. US-\$						vH 1)						
a) <u>Einfuhr</u>												
11,3	6,0	10,5	13,0	23,3	13,5	77,6	56,0	66,9	63,0	68,3	53,6	0
0,5	0,5	0,4	0,3	0,5	0,6	3,6	4,4	2,5	1,7	1,5	2,2	1
1,8	3,2	1,6	2,5	3,8	6,2	12,4	29,8	9,8	12,1	11,2	24,5	2
-	0,0	0,0	0,4	1,1	1,4	-	0,0	0,3	2,0	3,3	5,6	3
0,3	0,3	2,0	2,2	0,7	1,2	1,8	2,5	12,6	10,9	2,1	4,6	4
0,1	0,1	0,2	0,3	0,7	0,3	0,9	0,8	1,1	1,4	2,0	1,2	5
0,2	0,1	0,4	1,1	2,4	1,2	1,2	1,1	2,4	5,3	7,0	4,8	6
0,1	0,2	0,4	0,3	0,6	0,3	1,0	2,2	2,3	1,5	1,8	1,1	7
0,2	0,3	0,3	0,5	0,8	0,5	1,6	3,2	2,0	2,2	2,5	2,0	8
0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	9
14,5	10,8	15,8	20,7	34,2	25,2	100	100	100	100	100	100	
b) <u>Ausfuhr</u>												
0,4	0,9	0,1	6,7	7,9	2,5	2,7	5,7	0,5	19,2	33,8	10,3	0
0,0	-	0,0	-	0,0	-	0,0	-	0,0	-	0,0	-	1
0,6	1,0	1,4	1,8	1,7	2,1	3,8	5,9	5,8	5,1	7,4	8,6	2
0,0	0,7	4,8	4,7	0,4	0,2	0,0	4,5	20,2	13,5	1,8	0,7	3
0,0	0,0	0,4	2,2	0,0	0,8	0,0	0,2	1,8	6,4	0,1	3,1	4
2,4	3,0	4,4	4,8	2,9	4,5	15,4	18,3	18,7	14,0	12,3	18,2	5
6,0	6,2	7,2	10,2	6,5	9,1	38,6	38,3	30,5	29,2	27,8	36,8	6
5,4	3,9	4,9	4,0	3,4	4,5	34,8	24,2	20,8	11,5	14,3	18,2	7
0,7	0,5	0,4	0,4	0,4	1,0	4,6	2,9	1,7	1,1	1,9	3,9	8
-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	-	0,0	0,0	0,0	0,6	0,2	9
15,5	16,3	23,5	34,8	23,5	24,7	100	100	100	100	100	100	

II.4. Die Einfuhr der Bundesrepublik Deutschland
aus Ungarn (Herstellungsland) an wichtigen Waren
1955 bis 1957

SITC- Position	Warenbenennung	1955			1956			1957		
		t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$
	Insgesamt	.	86 851	20 675	.	143 365	34 165	.	105 606	25 175
	davon									
00	Lebende Tiere, vorw. z. Ern.	3 326	6 107	1 455	24 754	36 850	8 775	12 481	17 443	4 156
00101	Rinder, auch Büffel	2 805	5 013	1 195	19 631	27 889	6 642	12 393	17 274	4 116
00103	Schweine	502	957	227	5 123	8 961	2 133	80	151	36
01	Fleisch und Fleischwaren	5 798	15 126	3 603	4 999	13 669	3 256	4 789	12 747	3 034
01104	Geflügel, geschlachtet	5 319	13 304	3 165	4 561	11 989	2 856	4 149	10 508	2 502
01301	Wurst, nicht in Dosen	88	583	139	99	654	155	169	1 116	265
02	Molkereierzeugn., Eier, Honig	4 635	10 251	2 436	4 359	10 421	2 481	2 969	7 921	1 889
02301	Butter, auch Butterschmalz	483	2 048	487	468	1 908	454	1 257	4 754	1 132
02401	Käse und Quark	221	394	95	688	1 195	287	755	1 393	333
02501	Eier in der Schale	2 836	6 280	1 492	2 221	5 602	1 334	297	603	143
02601	Natürlicher Honig	1 095	1 529	362	982	1 716	406	661	1 171	281
04	Getreide u. Getreideerzeugn.	35 447	10 866	2 583	66 468	20 272	4 827	1 763	943	225
04101	Weizen, Spelz und Mengkorn	33 610	9 948	2 365	15 173	4 522	1 076	-	-	-
04401	Mais	1 110	482	114	51 053	15 630	3 722	732	418	100
05	Obst und Gemüse	19 753	8 810	2 095	35 089	14 164	3 367	28 983	16 141	3 852
05104	Äpfel	2 267	811	192	1 143	510	121	3 030	2 337	557
05105	Weintrauben	3 646	1 294	308	5 566	2 113	503	3 275	1 718	410
05106	And. Obst u. Südfrüchte	2 242	1 699	403	8 444	3 816	909	4 887	3 672	875
053	Halbt. gem. Früchte u. Erzgn.	336	111	26	2 140	1 080	260	1 396	753	180
05402	Hülsenfrüchte, trocken	2 767	1 752	417	3 572	2 343	554	1 817	1 181	281
05409	Gemüse, frisch, o. Kartoffel	7 541	1 938	459	12 770	3 343	794	10 811	3 111	741
05502	Gemüse in Dosen	698	539	130	855	692	165	2 721	2 535	607
06	Zucker und Zuckerwaren	2 596	1 182	281	2 358	1 074	256	5	4	1
06102	Zucker, raffiniert	2 596	1 182	281	2 358	1 074	256	-	-	-

08	Futtermittel	4 419	1 687	401	1 536	625	149	40	35	8
08103	Ölkuchen und dgl.	4 409	1 679	399	1 489	591	141	-	-	-
11	Getränke	1 715	1 433	341	3 713	2 115	508	2 183	1 844	442
11201	Wein, auch Traubenmost	1 693	1 416	238	3 680	2 083	501	2 126	1 802	431
22	Ölsaaten und Ölfrüchte	2 331	1 366	324	2 058	1 221	291	3 626	2 177	517
29	Tier.u.pfl.Rohstoffe, a.n.g.	8 370	8 662	2 061	6 603	13 737	3 281	9 318	23 110	5 511
291	Tierische Rohstoffe, a.n.g.	912	5 562	1 325	881	8 170	1 948	1 042	12 372	2 952
29203	Pflanzl.Stoffe z.Flechten	5 404	1 029	245	3 676	903	214	3 929	844	201
29204	Pflanzen für Heilzwecke	332	814	194	440	1 126	269	379	632	151
29205	Sämereien	972	1 131	269	991	3 437	824	3 368	9 108	2 169
31	Mineralische Brennstoffe	20 045	1 758	418	52 675	4 683	1 117	39 955	5 932	1 412
31303	Schweröle	18 454	1 464	349	43 522	3 501	835	27 559	4 142	985
31309	Pech, Harz, Petrolasphalt u.a.	1 458	202	49	9 038	1 107	264	12 271	1 664	397
41	Tier., pflanzl.Öle u.Fette	7 804	9 427	2 241	2 365	2 955	705	3 644	4 905	1 165
412	Pflanzliche Öle	7 804	9 427	2 241	2 365	2 955	705	3 644	4 905	1 165
51	Chem.Grundstoffe u.Verbind.	93	55	13	578	1 526	365	299	151	36
65	Garne, Gewebe u.Textilwaren	927	2 687	639	1 075	2 640	632	2 000	3 406	810
65304	Gewebe aus Jute	782	1 413	335	676	904	215	1 750	2 673	634
67	Silber, Platin, Schmuckwaren	0	497	118	0	1 114	265	0	621	149
67102	Platin, roh, Platinhalbzeug	kg 33	470	112	kg 69	1 061	253	kg 39	503	120
68	Unedle Metalle	846	1 168	278	8 643	5 778	1 378	476	263	63
68104	Stab- und Profilstahl	-	-	-	5 460	2 134	510	83	36	9
68401	Aluminium u.Legierung., roh	392	885	210	883	2 206	525	-	-	-
71	Maschinen, ausgen.elektr.	206	649	155	557	1 807	427	82	123	29
71501	Masch.der spanabh.Formung	206	647	154	557	1 806	427	82	122	29
84	Bekleidung	78	1 293	309	84	1 502	358	36	974	231
85	Schuhe	16	150	35	184	1 227	294	53	395	98
85102	Lederschuhe	15	138	32	156	1 113	265	40	336	82
	Summe der nicht genannten Abschnitte	.	3 677	889	.	5 985	1 433	.	6 471	1 547

II. 5. Die Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland
nach Ungarn (Verbrauchsland), an wichtigen Waren
1955 bis 1957

SITC- Position	Warenbenennung	1955			1956			1957		
		t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$
	Insgesamt	.	145 709	34 758	.	98 407	23 468	.	103 243	24 655
	davon									
02	Molkereierzeugn., Eier, Honig	-	-	-	-	-	-	345	1 003	239
04	Getreide u. Getreideerzeugn.	90 606	27 535	6 564	84 440	26 620	6 338	16 732	5 113	1 217
04501	Roggen	58 865	15 726	3 749	21 267	5 909	1 407	-	-	-
04601	Mehl und Grieß aus Weizen	31 741	11 809	2 815	63 164	20 704	4 929	14 942	4 360	1 037
08	Futtermittel	197	78	19	18 457	6 597	1 570	5 124	1 793	427
08103	Ölkuchen und dgl.	197	78	19	18 427	6 564	1 562	5 124	1 793	427
09	Versch. Nahrungsm. Zubereit.	-	-	-	0	1	0	953	1 562	373
091	Margarine u. a. Speisefette	-	-	-	-	-	-	938	1 523	364
26	Spinnstoffe und Abfälle	3 618	6 607	1 578	3 418	5 274	1 258	4 857	6 946	1 659
26401	Jute und Juteabfälle	2 224	2 397	571	2 505	2 294	546	4 254	4 914	1 171
26601	Künstl. u. synthet. Fasern	1 220	3 383	809	792	2 064	493	392	1 486	356
31	Mineralische Brennstoffe	208 217	19 692	4 692	17 461	1 746	415	2 991	769	184
31102	Koks	208 125	19 453	4 636	17 431	1 607	382	-	-	-
41	Tier., pflanzl. Öle u. Fette	7 131	9 315	2 221	139	145	35	2 812	3 163	754
41102	Andere tier. Öle und Fette	228	253	62	85	66	16	1 579	1 502	356
41206	Palmöl	4 039	5 250	1 251	-	-	-	74	92	22
41219	Andere pflanzliche Öle	2 275	3 071	732	-	-	-	-	-	-
41302	Öle und Fette, gehärtet	-	-	-	-	-	-	765	1 190	282
51	Chem. Grundstoffe u. Verbind.	14 853	12 303	2 928	5 808	6 916	1 647	6 906	8 924	2 122
511	Anorgan. chem. Erzeugnisse	12 820	7 789	1 855	4 333	4 454	1 062	4 778	4 839	1 147
51102	Kupfersulfat	2 779	3 470	827	619	851	203	300	266	63
512	Organ. chem. Erzeugnisse	2 033	4 514	1 073	1 475	2 462	585	2 128	4 085	975

53	Farb-und Gerbstoffe, Farben	262	2 767	660	221	1 543	373	494	2 811	669
53101	Teerfarbstoffe,nat.Indigo	134	2 065	494	48	993	239	87	1 674	397
53303	Zubereit.Lacke,Farben usw.	81	645	152	42	397	97	380	1 042	248
59	Sprengst.u.a.chem.Erzeugn.	1 277	4 347	1 032	890	3 189	767	1 938	5 937	1 417
599	Verschiedene chem.Erzeugn.	1 277	4 347	1 032	890	3 189	767	1 938	5 937	1 417
59901	Kunststoffe	995	3 440	816	427	1 758	424	1 372	4 054	966
59904	Eiweißstoffe,Leim usw.	109	356	87	298	814	197	381	1 135	276
61	Leder u.Lederwaren,a.n.g.	255	4 756	1 131	14	543	129	41	802	190
61101	Leder	173	4 562	1 086	14	543	129	41	796	189
63	Holz-u.Korkwaren o.Möbel	2 675	2 257	537	462	490	117	1 330	1 245	298
63102	Sperrholz	1 678	1 772	421	431	467	111	826	859	207
64	Papier,Pappe,Waren daraus	691	2 114	508	481	1 744	415	1 756	4 553	1 082
641	Papier und Pappe	637	1 812	437	426	1 478	353	1 687	4 180	992
65	Garne,Gewebe u.Textilwaren	1 113	9 533	2 276	493	3 616	863	1 192	6 925	1 652
65103	Baumwollgarne, roh	163	1 226	291	-	-	-	-	-	-
65106	Chemiefasergarn	635	4 797	1 143	350	2 581	614	953	5 629	1 342
65202	Baumwollgewebe, bearbeitet	124	2 283	544	39	679	162	37	526	125
66	Erzeugn.a.mineral.Stoffen	614	957	230	436	554	138	685	1 057	257
67	Silber,Platin,Schmuckwaren	0	29	9	0	1 029	244	0	570	136
68	Unedle Metalle	17 027	19 922	4 755	8 763	17 808	4 239	15 289	19 491	4 652
68104	Stab-und Profilstahl	2 134	1 589	377	290	366	88	2 037	1 922	458
68105	Univ.Stahl,Blech,n.überz.	5 844	4 697	1 120	2 111	2 141	509	7 325	6 123	1 461
68106	Bandstahl,auch überzogen	1 825	2 034	485	907	1 269	302	1 327	1 995	479
68107	Bleche, überzogen	2 140	2 018	480	477	538	126	509	623	147
68112	Draht,auch Walzdraht	1 223	1 242	298	205	446	108	997	1 207	287
68113	Stahlrohre u.Fittings	2 777	4 042	970	2 565	7 030	1 673	2 263	4 728	1 129
68202	Kupfer u.Leg.,bearbeitet	858	3 762	897	965	4 263	1 014	554	2 010	481
68501	Blei u.Legierungen,roh	-	-	-	834	1 147	274	182	258	61
69	Metallwaren	1 437	2 614	629	255	1 051	258	799	2 548	606
699	Metallwaren, ohne Waffen	1 437	2 614	629	255	1 050	258	799	2 548	606
69921	Metallbehälter	1 088	1 192	284	1	8	2	0	3	1
71	Maschinen,ausgen.elekt.	1 673	10 118	2 426	1 057	6 839	1 634	1 062	9 642	2 321
711	Kraftmasch.,ausgen.elekt.	609	1 989	477	581	2 421	578	424	2 188	525
71101	Dampfkessel	480	743	177	528	1 489	354	336	1 167	278
71105	And.Kolbenverbrennungsmot.	91	1 110	267	44	895	215	69	897	218
71613	Andere Maschinen u.Geräte	428	2 850	682	152	1 416	338	190	2 311	558
71614	Wälzlager	127	1 307	314	12	179	43	131	1 568	374
71615	Maschinenteile u.Zubehör	111	1 022	247	171	1 052	253	94	659	160

noch: II. 5. Die Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland
nach Ungarn (Verbrauchsland) an wichtigen Waren
1955 bis 1957

SITC- Position	Warenbenennung	1955			1956			1957		
		t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$	t	1000 DM	1000 US-\$
72	Elektr. Maschinen u. Geräte	223	5 499	1 319	372	6 374	1 518	301	7 144	1 711
72101	Elektr. Generatoren u. Motor.	31	895	213	145	1 214	284	54	919	224
72104	Hochfrequenzgeräte	5	408	95	34	933	221	34	1 070	253
72107	El. Ausrüstungen f. Fahrz.	64	1 407	333	33	637	151	33	769	185
72119	And. elektr. Masch. u. Geräte	69	1 549	381	33	1 274	310	90	1 924	464
73	Fahrzeuge	204	1 093	264	281	868	210	221 ¹⁾	1 977	470
732	Kraftfahrzeuge	196	1 045	253	264	643	156	176	1 301	309
86	Feinm., opt., photochem. Erzeug.	20	851	198	39	1 177	287	28	1 489	360
	Summe der nicht genannten Abschnitte	.	3 322	782	.	4 283	1 013	.	7 779	1 859

1) Außerdem Wasserfahrzeuge 1957: 2 St.

III Gegenüberstellung der Statistiken Ungarns und Deutschlands

1. Der Warenverkehr zwischen Deutschland¹⁾ und Ungarn

1932 bis 1938 und 1950 bis 1957

Mill. US-\$

Jahr	Verkehr von			Verkehr von		
	Deutschland nach Ungarn			Ungarn nach Deutschland		
	Deutsche Statistik:		Statistik	Statistik		Deutsche Statistik:
	Ausfuhr	Einfuhr	Ungarns: Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ungarns: Einfuhr
	nach	nach	aus	nach	aus	aus
	Ungarn	Ungarn	Deutschland	Deutschland	Ungarn	Ungarn
	als Ver-	als	als	als	als Her-	als Ein-
	brauchsld.	Käuferld.	Versendungsld. ²⁾	Empfangsld. ²⁾	stellungsld.	kaufsld.
1932	11,3	.	12,9	8,9	8,6	.
1933	11,2	.	13,2	9,4	10,1	.
1934	15,8	.	18,2	26,2	25,5	.
1935	25,3	.	26,8	31,7	31,3	.
1936	33,5	.	33,6	34,1	37,7	.
1937	44,4	.	37,1	41,8	45,8	.
1938	44,2	.	36,5	42,3	44,1	.
1950	31,4	.	31,2	24,4	24,1	23,5
1951	17,4	.	17,1	18,6	19,5	20,5
1952	15,5	15,4	16,5	17,0	14,5	16,4
1953	16,3	15,9	15,8	15,9	10,8	13,5
1954	23,5	22,9	27,5	20,3	15,8	18,2
1955	34,8	34,2	38,3	31,0	20,7	28,2
1956	23,5	23,1	26,0	36,5	34,2	37,8
1957	24,7	23,9	28,2	31,2	25,2	25,9

1) Zum Gebietsumfang siehe Vorbemerkungen auf Seite 5, Ziffer 2.

2) Vgl. Vorbemerkungen auf Seite 5 Ziffer 4.

2. Über die Vergleichbarkeit der beiderseitigen Außenhandelszahlen

In diesem Bericht werden erstmals die Ergebnisse der deutschen Außenhandelsstatistik den Angaben eines Ostblockstaates gegenübergestellt. Da in der ungarischen Veröffentlichung nur wenige Bemerkungen zur Methode gegeben werden, ist hier weitgehend unbekannt, wie die ungarischen Zahlen für die Nachkriegsjahre

zustandegekommen sind. Besonders hinsichtlich der Länderbestimmung ist nicht bekannt, ob - wie die UN annimmt¹⁾ - die Länderzuordnung wie in der Vorkriegszeit nach Versendungs- und Empfangsländern vorgenommen wird, oder ob - wie allgemein bei den Ostblockländern - das Einkaufs- oder Käuferland im Sinne der Zahlungsverpflichtung erfaßt wird. Soweit eine Nachprüfung der Abweichungen möglich war, dürften dafür folgende Faktoren wirksam gewesen sein:

a) Unterschiedlicher Wertausweis

Beide Länder weisen den Grenzübergangswert nach, mit Ausnahme der ungarischen Angaben für die Jahre 1952 bis 1957, die den Rechnungspreis am Ort der Übergabe der Ware darstellen. Soweit in beiden Statistiken Grenzübergangswerte angeschrieben werden, muß der jeweilige Einfuhrwert um die Fracht-, Versicherungs- und sonstigen Kosten größer sein als der korrespondierende Ausfuhrwert.

In den ungarischen Angaben für die Jahre 1952 bis 1957 wirkt sich die besondere Wertstellung (vgl. Vorbemerkung Z. 5) aus, wenn der "Ort der Übergabe der Ware" nicht mit dem Ort übereinstimmt, an dem die Ware die ungarische Grenze überschritten hat. Erfolgen beispielsweise die ungarischen Ausfuhren "frei Bestimmungsort Deutschland", wird die ungarische Ausfuhrstatistik einen um die Frachtkosten innerhalb Deutschlands größeren Warenwert nachweisen.

Entsprechendes gilt für die ungarische Einfuhr aus der Bundesrepublik.

b) Unterschiedlicher Ländernachweis

Die Bestimmung des Partnerlandes erfolgt in beiden Statistiken nach unterschiedlichen Merkmalen (vgl. die allgemeinen Erläuterungen und die Vorbemerkungen auf Seite 4 bis 7). Damit sind die gegenübergestellten Reihen nicht ohne weiteres vergleichbar.

Besonders beim Verkehr von Ungarn nach Deutschland treten in den Nachkriegsjahren starke Differenzen auf. Die deutsche Einfuhrstatistik weist durch den zweifachen Ausweis Herstellungsland - Einkaufsland nach, daß im Rahmen des deutsch-ungarischen Warenabkommens Güter, die ihren Ursprung in dritten Ländern haben, z.B. China²⁾, von der Bundesrepublik

1) Yearbook of International Trade Statistics, 1956.

2) Einfuhr der Bundesrepublik Deutschland³⁾ über das Einkaufsland Ungarn aus dem Herstellungsland VR China:

Mill. US-\$		
1955	1956	1957
3,4	3,0	1,8

3) Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland, Teil 1, Jahresband 1957.

über Ungarn eingeführt worden sind. Diese "Transitgeschäfte" sind in der ungarischen Statistik in die Ausfuhr nach der Bundesrepublik einbezogen. (vgl. Vorbemerkungen auf Seite 4, Ziffer 3).

Daneben sind offenbar in den Zahlen der ungarischen Ausfuhr nach Deutschland auch die Waren enthalten, für die zum Zeitpunkt der Ausfuhr Deutschland als Bestimmungs- bzw. Käuferland bekannt gewesen ist, die aber nicht in den freien Verkehr des deutschen Zollgebietes gelangt sind. In der deutschen Spezialeinfuhrstatistik fehlen daher diese Posten. Die folgende Gegenüberstellung der Einfuhr der Bundesrepublik aus Ungarn im Rahmen des Spezial- und Generalhandels¹⁾ zeigt, daß eine erhebliche Menge aus Ungarn bezogener Waren nach dritten Ländern weitergeleitet worden ist:

	Ungarn als Herstellungsland		Ungarn als Einkaufsland	
	Spezial-	General-	Spezial-	General-
	Einfuhr	Einfuhr	Einfuhr	Einfuhr
	(Mill.US-\$)		(Mill.US-\$)	
1955:	20,7	22,6	28,2	29,9
1956:	34,2	35,5	37,8	39,2
1957:	25,2	27,5	25,9	29,5

1) Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland, Teil 1, Jahresband 1957.

DER AUSSENHANDEL DES AUSLANDES

ist noch für folgende Länder und Berichtszeiten lieferbar:

EUROPA		AMERIKA	
66 Belgien-Luxemburg	1954-1956; 1954-1956	84 Bolivien	1953-1955; 1954-1956
40 Dänemark	1954-1955; 1953-1955	54 Brasilien	1953-1955; 1954-1956
81 Finnland	1954-1956; 1956	92 Brit.-Westindien	1954-1956; 1955-1957
38 Frankreich	1954-1955; 1954-1955	78 Chile	1953-1955; 1954-1956
90 Griechenland	1954-1957; 1955-1957	70 Ecuador	1953-1956; 1954-1956
46 Großbritannien	1953-1955; 1953-1955	94 Kanada	1955-1957; 1955-1957
+) Irland		97 Kolumbien	1954-1956; 1955-1957
53 Island	1954-1956; 1954-1956	65 Kuba	1952-1954; 1954-1956
39 Italien	1953-1955; 1953-1955	62 Mexiko	1953-1955; 1954-1956
68 Niederlande	1954-1956; 1954-1956	86 Nicaragua	1952-1955; 1954-1956
51 Norwegen	1954-1956; 1954-1956	87 Panama	1953-1956; 1954-1956
71 Österreich	1954-1956; 1954-1956	85 Paraguay	1954-1956; 1954-1956
+)		55 Peru	1953-1955; 1954-1955
42 Portugal	1953-1955; 1953-1955	76 Salvador	1954-1956; 1954-1956
52 Schweden	1954-1956; 1954-1956	96 Surinam	1954-1956; 1955-1957
67 Schweiz	1954-1956; 1954-1956	69 Venezuela	1954-1956; 1954-1956
+) Sowjetunion		57 Vereinigte Staaten	1953-1956; 1954-1956
48 Spanien	1954-1955; 1953-1955		
+) Ungarn			
93 Türkei	1956-1957; 1955-1957		
+) Tschechoslowakei			
AFRIKA		ASIEN	
43 Ägypten	1953-1955; 1953-1956	60 Birma	1953-1955; 1954-1956
77 Angola	1954-1956; 1954-1956	+) Brit.-Borneo	
98 Belgisch Kongo	1955-1957; 1955-1957	75 Ceylon	1955-1956; 1954-1956
33 Kenia, Uganda und Tanganjika	1953-1956; 1954-1956	80 Hongkong	1954-1956; 1954-1956
59 Ghana	1954-1956; 1954-1956	61 Indien	1954-1955; 1954-1956
79 Liberia	1954-1956; 1954-1956	44 Indonesien	1953-1955; 1953-1955
95 Libyen	1954-1956; 1955-1957	64 Israel	1953-1955; 1954-1956
56 Nigerien	1954-1956; 1954-1956	73 Japan	1954-1956; 1954-1956
45 Südafrikanische Union	1953-1955; 1953-1955	82 Jordanien	1954-1955; 1954-1956
89 Föderat.v.Rhod. u.Njassaland	1954-1956; 1954-1956	50 Libanon	1953-1955; 1954-1956
		74 Malaya	1955-1956; 1954-1956
		88 Pakistan	1954-1956; 1955-1957
		63 Philippinen	1954-1956; 1954-1956
		72 Saudisch-Arabien	1955-1956; 1955-1956
		49 Syrien	1953-1955; 1954-1956
		91 Thailand	1954-1956; 1955-1957

AUSTRALIEN UND OZEANIE

58 Australien 1954-1956; 1954-1956

+) In Vorbereitung.

Die erstgenannten Berichtszeiten beziehen sich auf die Angaben in den ausführlichen Übersichten nach Waren der ausländischen und die folgenden auf die der deutschen Außenhandelsstatistik.

Diese Länderberichte können durch den Buchhandel oder unmittelbar vom Verlag T. Kohlhammer, Abteilung Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamts in Mainz, Bahnhofplatz 2, Fernsprecher: Mainz 27116, Fernschreiber: 0417768, bezogen werden. Der Einzelpreis beträgt DM 1,50. Lediglich für das Heft Nr. 38 "Frankreich, seine Überseegebiete und Saarland" beträgt der Einzelpreis DM 7,50.

The official source of reference to the position and the development of foreign trade of the Federal Republic of Germany with all countries throughout the world is the publication series which is issued by the Federal Statistical Office under the title

DER AUSSENHANDEL DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

(Foreign Trade of the Federal Republic of Germany)

Part 1: Summary Tables

32 pages (with a supplement of 6 pages) – DIN A 4 – Monthly subscription rate: DM 2.–

Part 2: Commodities by Countries of Production and Consumption - Special Trade -

About 260 pages – DIN A 4 – Monthly subscription rate: DM 9.50

Part 3: Areas of Purchase and Sale by Groups and Sub-Groups of Commodities

– Special Trade – (Published quarterly from 1958)

About 250 pages – DIN A 4 – Subscription rate per volume: DM 8.–

Supplement I to Part 3:

Imports by Countries of Production and Purchase and by Groups and Sub-Groups of Commodities (first for 1955)

About 100 pages – DIN A 4 – Subscription rate: DM 3.50

Supplement II to Part 3:

Exports by Countries of Consumption and Sale and by Groups and Sub-Groups of Commodities (first for 1955)

About 200 pages – DIN A 4 – Subscription rate: DM 5.–

Part 5: Special Trade according to the Standard International Trade Classification (SITC)

(This Part is issued in English)

About 125 pages – DIN A 4 – Monthly subscription rate: DM 4.–

Part 6: Transit through the Federal Republic of Germany

25 pages – DIN A 4 – Monthly subscription rate: DM 1.–

Of Part 1 there appears a separate annual volume. The December volumes of Parts 2, 3, 5 and 6 are issued as annual volumes.

Supplementary Series: Foreign Trade Abroad

Subscription rate per Number relating to a special country: DM 1.50

Commodity Classification for Foreign Trade Statistics

Subscription rate: DM 8.10 (plastics-binding)

Alphabetical List of Countries for Use with Foreign Trade Statistics

Subscription rate: DM 2.–

The detailed prospectus which provides information on the contents of the various parts is obtainable through the publishers.

If you are interested in other publications of the Federal Statistical Office which are obtainable through our publishers please do not hesitate to ask for individual prospectuses by referring to this advertisement.

PUBLISHERS: W. KOHLHAMMER · STUTTGART